

LECTURE DU LIVRE DE JOB Jb 7, 1...7

Job prit la parole et dit: «Vraiment, la vie de l'homme sur la terre est une corvée, il fait des journées de manœuvre. Comme l'esclave qui désire un peu d'ombre, comme le manœuvre qui attend sa paye, depuis des mois je n'y ai gagné que du néant, je ne compte que des nuits de souffrance. A peine couché, je me dis: 'Quand pourrai-je me lever?' Le soir n'en finit pas: je suis envahi de cauchemars jusqu'à l'aube. Mes jours sont plus rapides que la navette du tisserand, ils s'achèvent quand il n'y a plus de fil. Souviens-toi, Seigneur: ma vie n'est qu'un souffle, mes yeux ne verront plus le bonheur.»

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

Psaume 146

IL EST BON DE FÊTER NOTRE DIEU. ALLELUIA.

*Il est bon de fêter notre Dieu,
il est beau de chanter sa louange :
il guérit les cœurs brisés
et soigne leurs blessures.*

*Il compte le nombre des étoiles,
il donne à chacune un nom ;
il est grand, il est fort, notre Maître :
nul n'a mesuré son intelligence.*

*Le Seigneur élève les humbles
et rabaisse jusqu'à terre les impies.
Entonnez pour le Seigneur l'action de grâce,
jouez pour notre Dieu sur la cithare !*

LECTURE DE LA PREMIÈRE LETTRE DE SAINT PAUL APÔTRE AUX CORINTHIENS

1 Co 9, 16...23

Frères, si j'annonce l'Évangile, je n'ai pas à en tirer orgueil, c'est une nécessité qui s'impose à moi: malheur à moi si je n'annonçais pas l'Évangile! Certes, si je le faisais de moi-même, je recevrais une récompense du Seigneur. Mais je ne le fais pas de moi-même, je m'acquitte de la charge que Dieu m'a confiée. Alors, pourquoi recevrai-je une récompense? Parce que j'annonce l'Évangile sans rechercher aucun avantage matériel, ni faire valoir mes droits de prédicateur de l'Évangile. Oui, libre à l'égard de tous, je me suis fait le serviteur de tous afin d'en gagner le plus grand nombre possible. J'ai partagé la faiblesse des plus faibles pour gagner aussi les faibles. Je me suis fait tout à tous pour en sauver à tout prix quelques-uns. Et tout cela, je le fais à cause de l'Évangile, pour bénéficier, moi aussi, du salut.

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

ALLELUIA. ALLELUIA.

*Jésus a pris sur lui notre faiblesse,
il s'est chargé de nos douleurs.*

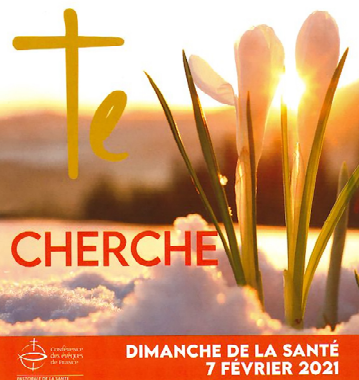
ALLELUIA.

+ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MARC

Mk 1, 29-39

En quittant la synagogue de Capharnaüm, Jésus, accompagné de Jacques et de Jean, alla chez Simon et André. Or, la belle-mère de Simon était au lit avec de la fièvre. Sans plus attendre, on parle à Jésus de la malade. Jésus s'approcha d'elle, la prit par la main, et il la fit lever. La fièvre la quitta, et elle les servait. Le soir venu, après le coucher du soleil, on lui amenait tous les malades, et ceux qui étaient possédés par des esprits mauvais. La ville entière se pressait à la porte. Il guérit toutes sortes de malades, il chassa beaucoup d'esprits

TOUT LE MONDE



CZYTANIE Z KSIĘGI HIOBA Hi 7, 1...7

Hiob przemówił w następujący sposób: Czyż nie do bojowania podobny był człowiek? Czy nie pędzi on dni jak najemnik? Jak niewolnik, co wzdycha do cienia, jak robotnik, co czeka zapłaty. Zyskałem miesiące męczarni, przeznaczono mi noce udręki. Położę się, mówiąc do siebie: „Kiedyż zaświta i wstanę?” Lecz noc wiecznością się staje i boleść mną targa do zmroku. Czas leci jak tkackie czółenka i przemija bez nadziei. Wspomnij, że dni me jak powiew. Ponownie oko me szczęścia nie zazna.

Oto słowo Boże.

Bogu niech będą dzięki !

Psalms responsoryjny 147(146)

**PANIE, TY LECZYSZ
ZŁAMANYCH NA DUCHU.**

Chwalcie Pana, bo dobrze jest śpiewać psalmy Bogu,
słodko jest Go wychwalać.*

Pan buduje Jeruzalem,
gromadzi rozproszonych z Izraela.*

*On leczy złamanych na duchu**

i przewiązuje im rany.

*On liczy wszystkie gwiazdy**

i każdej nadaje imię.

*Nasz Pan jest wielki i potężny,**

a Jego mądrość niewypowiedziana.

*Pan dźwiga pokornych**

karki grzeszników zgina do ziemi.

**CZYTANIE Z PIERWSZEGO LISTU ŚW. PAWŁA
APOSTOŁA DO KORYNTIAN 1 Kor 9, 16-19.22-23**

Bracia: Nie jest dla mnie powodem do chluby to, że głoszę Ewangelię. Świadom jestem ciężącego na mnie obowiązku. Biada mi, gdybym nie głosił Ewangelii. Gdybym to czynił z własnej woli, miałbym zapłatę, lecz jeśli działam nie z własnej woli, to tylko spełniam obowiązki szafarza. Jakąż przeto mam zapłatę? Otóż tę właśnie, że głosząc Ewangelię bez żadnej zapłaty, nie korzystam z praw, jakie mi daje Ewangelia. Tak więc nie zależąc od nikogo, stałem się niewolnikiem wszystkich, aby tym liczniejsi byli ci, których pozyskam. Dla słabych stałem się jak słaby, aby pozyskać słabych. Stałem się wszystkim dla wszystkich, żeby w ogóle ocalić przynajmniej niektórych. Wszystko zaś czynię dla Ewangelii, by mieć w niej swój udział.

Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki !

ALLELUIA. ALLELUIA.

*Jezus wziął na siebie nasze słabości
i nosił nasze choroby.*

ALLELUIA.

+ SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. MARKA

Mk 1, 29-39

Jezus po wyjściu z synagogi przyszedł z Jakubem i Janem do domu Szymona i Andrzeja. Teściowa zaś Szymona leżała w gorączce. Zaraz powiedział Mu o niej. On zbliżył się do niej i ująwszy ją za rękę podniósł. Gorączka ją opuściła i usługiwała im. Z nastaniem wieczora, gdy słońce zaszło, przynosili do Niego wszystkich chorych i opętanych; i całe miasto było zebrane u drzwi. Uzdrowił wielu dotkniętych różnymi chorobami i wiele złych duchów wyrzucił, lecz nie pozwalał złym duchom mówić, ponieważ wiedziały, kim On jest. Nad ranem, gdy jeszcze było ciemno, wstał, wyszedł i udał się na miejsce pustynne, i tam się modlił. Pośpieszył za nim Szymon z towarzyszami, a gdy Go

mauvais et il les empêchait de parler, parce qu'ils savaient, eux, qui il était. Le lendemain, bien avant l'aube, Jésus se leva. Il sortit et alla dans un endroit désert, et là il pria. Simon et ses compagnons se mirent à sa recherche. Quand ils l'ont trouvé, ils lui disent: «**Tout le monde te cherche.**» Mais Jésus leur répond: «Partons ailleurs, dans les villages voisins, afin que là aussi je proclame la Bonne Nouvelle; car c'est pour cela que je suis sorti.» Il parcourut donc toute la Galilée, proclamant la Bonne Nouvelle dans leurs synagogues, et chassant les esprits mauvais.

**Acclamons la Parole de Dieu.
Louange à toi, Seigneur Jésus !**

1 CHANT D'ENTRÉE :

O Pani nasza, o Matko Droga
Nadziejo życia i światło łask
Salve Regina, Salve Regina
Matko Jezusa, Ty króluj nam. (bis)
Matko cierpiących, Niepokalana
Dla nas grzeszników, pomocą bądź ! ...

2 ACTE PÉNITENTIEL :

Seigneur, Toi notre Père, prends pitié de nous!
O Christ, Toi notre Frère, prends pitié de nous!
Seigneur, Toi qui nous aimes, prends pitié de nous!

3 PRIÈRE UNIVERSELLE :

Kyrie, Kyrie eleison - Kyrie, Kyrie eleison !

4 CHANT DE L'OFFERTOIRE :

Wy jesteście na ziemi światłem mym, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w was
I chwalili Ojca, Który w niebie jest.
Matko pomóż na ziemi światłem być, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w nas
I chwalili Ojca, Który w niebie jest.
My jesteśmy na Ziemi światłem Twym, (bis)
aby ludzie widzieli dobre czyny w nas
i chwalili Ojca, który w niebie jest.

5 ANAMNÈSE:

Gloire à Toi qui étais mort! Gloire à Toi, Jésus!
Gloire à Toi qui est vivant, gloire à Toi!
Gloire à Toi, ressuscité!
Viens revivre en nous aujourd'hui
et jusqu'au jour dernier.

6 SANCTUS:

Święty, Święty, Święty, Pan Bóg zastępów,
pełne są niebiosa i ziemia chwały Twojej,
Hosanna na wysokości. Błogosławiony, który
idzie w imię Pańskie, Hosanna na wysokości !

znaleźli, powiedzieli Mu: „**Wszyscy Cię szukają**”. Lecz On rzekł do nich: „Pójdźmy gdzie indziej, do sąsiednich miejscowości, abym i tam mógł nauczać, bo na to wyszedłem”. I chodził po całej Galilei, ucząc w i synagogach i wyrzucając złe duchy.

**Oto słowo Pańskie.
Chwała Tobie, Chryste !**

7 AGNUS DEI:

- 1. Pokoju Twego wielki dar**, dziś Jezu nam daj.(bis)
by imię Twe święte wysławiał cały świat.
Pokoju Twego wielki dar, dziś Jezu nam daj.
- 2. La Paix, oui la paix**, c'est le Don de Jésus.(bis)
Alors dit Jésus, alors mon nom sera connu.
La Paix, oui la paix, c'est le Don de Jésus.

8 CHANT DE COMMUNION :

Pójdź do Jezusa, do niebios bram,
w Nim tylko szukaj pociechy tam.
On nas napoi Krwią Swoich ran,
On Ojciec, Lekarz, Pan!
Słuchaj Jezu, jak Cię błaga lud -
Słuchaj Jezu, uczyni z nami cud:
Przemień, o Jezu, smutny ten czas,
O Jezu, pociesz nas.

Że w Hostii jesteś, daj nam to czuć,
nadzieję w sercu omdloną wzbudź,
daj przetrwać mężnie prób ziemskich czas,
o Jezu pociesz nas! *Słuchaj Jezu...*
Gdy nas otoczy krzyżowy cień,
daj przy ołtarzu w smutny ten dzień
znaleźć ochłodę, męstwo i wzór
w Tobie, o Jezu mój! *Słuchaj Jezu...*

9 CHANT D'ACTION DE GRÂCE :

La Première en chemin, Marie tu nous entraines
A risquer notre «oui» aux imprévus de Dieu.
Et voici qu'est semé en l'argile incertaine
De notre humanité, Jésus Christ, Fils de Dieu.
Marche avec nous Marie, sur nos chemins de foi,
Ils sont chemins vers Dieu, ils sont chemins vers Dieu.
La première en chemin avec l'Eglise en marche,
Dès les commencements, Tu appelles l'Esprit !
En ce monde aujourd'hui, assure notre marche ;
Que grandisse le Corps de ton fils Jésus Christ !
Marche avec nous, Marie, aux chemins de ce monde,
Ils sont chemins vers Dieu, ils sont chemins vers Dieu.

10 CHANT DE SORTIE :

Po górach dolinach, rozlega się dzwon,
Anielskie witanie ludziom głosi on.
Ave, Ave, Ave Maria -
Zdrowaś, Zdrowaś, Zdrowaś Maryjo!
Bernardka, dziewczeczka, szła po drzewo w las.
Anioł ją tam wiedzie, Bóg sam wybrał czas...

ANNONCES PAROISSIALES:

- 1. REMERCIEMENTS POUR LE «NETTOYAGE DE NOTRE ÉGLISE»:** GRAND MERCI À TOUTES LES «BONNES VO LONTÉS» QUI ONT OEUVRÉ MERCREDI DERNIER POUR LA BEAUTÉ ET LA PROPRIÉTÉ DE NOTRE ÉGLISE.
- 2. CETTE SEMAINE - 11 FÉVRIER: FÊTE DE NOTRE DAME DE LOURDES & 29^{ème} JOURNÉE MONDIALE DU MALADE.**
-- messe télédiffusée **au Sacré-Coeur de HARNES: jeudi 11 février à 16.30; à Billy-Montigny: mercredi 10 février à 10.15.**
- 3. VISITE DES MALADES à Billy-Montigny: mercredi 10 février à partir de 12.30**
- 4. CATÉCHÈSE PAR VISIOCONFÉRENCE: -- mercredi 10 février 2021 de 9.30 à 11.00. (groupes 1,2 et 3)**
-- samedi 13 février 2021 de 14.30 à 16.00. (groupes 4)
- 5. DIMANCHE PROCHAIN 14 FÉVRIER À 10.00 AU SACRÉ-COEUR: MESSE DES FAMILLES DE LA CATÉCHÈSE.**
- 6. VISITES PASTORALES «KOLÉDY»:** *Merci à tous pour l'accueil, la disponibilité et les offrandes pour notre Église.*
---- **cette semaine (À PARTIR DE 13.00) visite chez tous ceux qui étaient «Absents»...**
- 7. INFORMATIONS PAROISSIALES & DIOCÉSAINES - À RETROUVER SUR NOTRE SITE: www.pmk-harnes.fr**